

# CLUNY

ESPRIT **NATUREL**

14mm

GRES  
PORCELLANATO  
SPESSORATO

# CLUNY

ESPRIT **NATUREL**

ARGEROT  
ARDENNE  
AUVERGNE  
BOURGOGNE  
CHAMPAGNE  
ROCHEFORT

# CLUNY

ESPRIT **NATUREL**

Cluny è la nuova collezione di Cotto d'Este che declina la superficie intensamente minerale tipica della pietra di Borgogna in sei raffinati colori: dal grigio antracite ad un luminoso color magnolia. Cluny ripropone in gres porcellanato spessorato il fascino naturale di una pietra storicamente di grande successo: piastrelle di grande formato sempre planari, belle, resistenti e antibatteriche (grazie alla tecnologia integrata Microban).

Cluny is the new Cotto d'Este collection, which offers all the intense mineral beauty of the typical stone of Burgundy in six impressive colours: from dark grey to a luminous magnolia. Cluny captures all the natural charm of a historically important stone on extra-thick porcelain stoneware: extra large tiles that are always perfectly flat, beautiful, resistant and antibacterial (thanks to integrated Microban technology).

Cluny est la nouvelle collection de Cotto d'Este qui décline la surface intensément minérale, typique de la pierre de Bourgogne, dans six couleurs raffinées: du gris anthracite à un magnolia lumineux. Cluny reproduit en gres cérame à épaisseur majorée le charme naturel d'une pierre historiquement très célèbre: carreaux grand format toujours plats, beaux, résistants et antibactériens (grâce à la technologie intégrée Microban).

Cluny ist die neue Kollektion von Cotto d'Este, die die stark mineralische Oberfläche des Burgunder Steins nachempfunden und in sechs raffinierten Farben angeboten wird: von anthrazit bis zu einer leuchtenden Magnolienfarbe. Cluny präsentiert das natürliche Flair eines historisch sehr bedeutenden Steins in Form von verstärktem Feinsteinzeug: große Formate, ebene, schöne, widerstandsfähige und antibakterielle (dank der integrierten Microban-Technologie) Fliesen.



# ADOUCI



# SABLÉ

Cluny is available with three different surface finishes: Adouci, which is soft and delicately opalescent; Sablé, slightly rough to touch, non-reflecting and with a more rustic appeal; Layé, with its scratched texture, ideal for exterior floors where slip resistance is an essential requirement.

Cluny est disponible dans trois finitions de surface: Adouci, souple et caractérisée par de légers reflets opalescents; Sablé, finement rugueuse, sans reflets et à l'aspect plus rustique; Layé, rayée, idéale pour les sols extérieurs où la résistance à la glissance est une condition fondamentale.

Cluny ist in drei Oberflächen-Finishes lieferbar: Adouci: weicher Stil und zarte opaleszente Reflexe; Sablé: leicht angeraut, ohne Reflex und etwas mehr im ländlichen Stil; Layé: geritzt, ideal für Fußböden im Außenbereich, wo die Rutschfestigkeit eine Grundvoraussetzung darstellt.

Cluny è disponibile in tre finiture superficiali: Adouci, morbida e dal tenue riflesso opalescente; Sablé, caratterizzata da una fine ruvidezza, priva di riflesso e di gusto più rustico; Layé, graffiata, ideale per le pavimentazioni esterne dove la resistenza allo scivolamento è un requisito fondamentale.



# LAYÉ

# CLUNY

**BOURGOGNE**  
ADOUCI - SABLÉ

**ROCHFORT** **DISCONTINUED**  
ADOUCI - SABLÉ

**ARDENNE**  
ADOUCI - SABLÉ

**AUVERGNE**  
ADOUCI - SABLÉ - LAYÉ

**CHAMPAGNE**  
ADOUCI - SABLÉ

**ARGEROT**  
ADOUCI - SABLÉ - LAYÉ



**DISCONTINUED**

**ROCHFORT SABLÉ 75X75**



ROCHEFORT

\*DISCONTINUED





ROCHEFORT

\*DISCONTINUED



ARGEROT







ARGEROT LAYÉ 75X75



CHAMPAGNE SABLÉ 75X75





BOURGOGNE

ADOUCI 75X75



AUVERGNE



ARDENNE



noesia  
rime



14mm

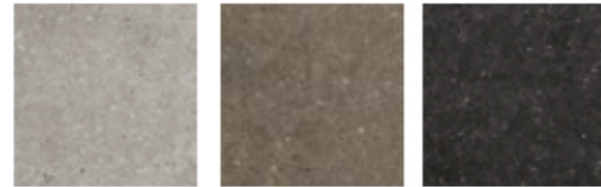
GRES  
PORCELLANATO  
SPESORATO

C L U N Y

E S P R I T N A T U R E L

FORMATI  
SIZES  
FORMATS  
FORMATE

COLORI / COLOURS / COULEURS / FARBEN



ARGEROT AUVERGNE ARDENNE



CHAMPAGNE BOURGOGNE

FINTURE / FINISHING / FINITIONS / HANTENBEARBEITUNG

RETTIFICATO CON ROMPIFILO (eccetto 20MM LAYÉ STD)  
RECTIFIED AND CHAMFER (except for 20MM LAYÉ STD)  
RECTIFIÉE ET PROFIL (sauf 20MM LAYÉ STD)  
GESCHLIFFEN UND STUMPFSCHLIFF (außer 20MM LAYÉ STD)

SPESORE / THICKNESS ÉPAISSEUR / DICKE	SUPERFICIE / SURFACE SURFACE / OBERFLÄCHE	FORMATI / SIZES FORMATS / FORMATE
20mm	Layé Std Layé	75X75cm 30"x30"
		90X90cm 36"x36"
14mm	Adouci (P) Sablé (P)	90X90cm 36"x36"
		60X120cm 24"x48"
		60X60cm 24"x24"
	Layé	90X90cm 36"x36"
Kerite 3plus	Layé	100X300cm 39"x115"
		100X100cm 39"x39"
Kerite 3plus	Naturale (P)	100X300cm 39"x115"
		100X100cm 39"x39"
SUPERFICIE ANTIBATTERICA ANTIMICROBIAL SURFACE PROTECTION ANTIBACTÉRIENNE ANTIBAKTERIELLER SCHUTZ		GARANZIA COTTO D'ESTE COT TO D'ESTE GUARANTEE COT TO D'ESTE GARANTIE COT TO D'ESTE GARANTIE
P R O T E C T ANTIBATTERICO - ANTIMICROBIAL		20 ANNI / 20 YEARS RESIDENZIALE E PUBBLICO / RESIDENTIAL AND PUBLIC

PROTEZIONE  
ANTIBATTERICA  
ANTIBACTERIAL  
PROTECTION  
PROTECTION  
ANTIBACTÉRIENNE  
ANTIBAKTERIELLER SCHUTZ

GARANZIA  
COTTO D'ESTE  
COTTO D'ESTE  
GUARANTEE  
COTTO D'ESTE  
GARANTIE  
COTTO D'ESTE  
GARANTIE

technology  
Digital-Technologie Dekoriert

TABELLE CALIBRI  
SIZE TABLE  
TABLEAUX DES CALIBRES  
FORMATABELLEN

60x120 RETT	
CALIBRO-CALIBRE CALIBRE-KALIBER	W*(mm)
O	600x1202
P	598x1198
Q	596x1195
R	595x1192

75x75 RETT	
CALIBRO-CALIBRE CALIBRE-KALIBER	W*(mm)
O	750,5x750,5
P	748,0x748,0
Q	745,5x745,5

60x60 RETT	
CALIBRO-CALIBRE CALIBRE-KALIBER	W*(mm)
O	600x600
P	598x598
Q	596x596
R	595x595

CARATTERISTICHE  
TECNICHE  
TECHNICAL  
CHARACTERISTICS  
CARACTERISTIQUES  
TECHNIQUES  
TECHNISCHE  
EIGENSCHAFTEN

Resistenza allo scivolamento - Slip resistance - Résistance au glissement - Rutschfestigkeit

DIN 51130 R11 Layé - R10 Sablé | DIN 51097 C(A+B+C) Layé - B(A+B) Sablé | BCRA TORTUS μ > 0,40 Layé - Sablé | ANSI A137.1 - BOT 3000 DCOF ≥ 0,42 Sablé

Sforzo di rottura (S) - Breaking strenght (S) - Charge de rupture (S) - Bruchlast (S)

ISO 10545-4 620 kg (6080 N) Valore medio-Average value-Valeur moyenne-Durchschnittswert

Resistenza all'attacco chimico - Resistance to chemical etching - Résistance à l'attaque chimique - Beständigkeit gegen Chemikalien

ISO 10545-13 ULA-UHA

Resistenza alle macchie - Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit

ISO 10545-14 CLASSE 5

Resistenza all'abrasione profonda - Deep abrasion resistance - Résistance à l'abrasion profonde - Widerstand gegen Tiefenabrieb

ISO 10545-6 ≤ 134 mm<sup>3</sup>

Assorbimento d'acqua - Water absorption - Absorption d'eau - Wasseraufnahmefähigkeit

ISO 10545-3 ≤ 0,05%

Resistenza al gelo - Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit

ISO 10545-12 Ingelivo - Frost proof - Non gélifs - Frostsicher

Stonalizzazione - Deshading - Dénuancement - Enttonalisierung

ANSI A137.1 V2

INFORMAZIONI  
SULLA PULIZIA  
INFORMATION  
ABOUT CLEANING  
INFORMATIONS  
SUR LE NETTOYAGE  
INFORMATIONEN  
ZUR REINIGUNG

Visibilità delle impronte  
METODO COTTO D'ESTE  
Questa classificazione specifica il grado di visibilità delle impronte rilasciate sul pavimento dopo il passaggio di scarpe sporche di polvere.

A - Impronta non visibile  
B - Impronta poco visibile  
C - Impronta molto visibile.  
Consigliato solo in ambienti residenziali.

Tread mark visibility  
COTTO D'ESTE METHOD  
This classification specifies the visibility degree of the tread marks left on the floor after walking with shoes dirty of dust.

A - Tread mark not visible.  
B - Tread mark not very visible.  
C - Tread mark very visible.  
Recommended for residential environments only.

Visibilité des empreintes  
MÉTHODE COTTO D'ESTE  
Cette classification indique le degré de visibilité des empreintes laissées sur le sol après le passage avec des chaussures couvertes de poussière.

A - Empreinte non visible  
B - Empreinte peu visible  
C - Empreinte fort visible.  
Conseillé en milieu résidentiel uniquement.

Sichtbarkeit von Fußspuren  
COTTO D'ESTE VERFAHREN  
Diese Klassifikation bezeichnet den Grad der Sichtbarkeit von Fußspuren, wenn der Boden mit staubigen Schuhen überquert wird.

A - Keine Spuren sichtbar.  
B - Schwach sichtbare Spuren.  
C - Gut sichtbare Spuren.  
Empfehlenswert nur in Wohnbereichen.

SABLÉ B Ardenne, Auvergne, Argerot, Bourgogne, Rochefort - C Champagne

ADOUCI A Ardenne, Auvergne, Argerot, Bourgogne, Rochefort - B Champagne

LAYÉ A Auvergne - B Argerot

Facilità di pulizia  
METODO COTTO D'ESTE  
Il metodo consiste nel classificare il grado di facilità nella rimozione dello sporco generico mediante pulizia manuale con detergente debole.

Grado 1 - Molto facile, nessuna resistenza dello sporco, rimozione immediata.  
Grado 2 - Facile, leggera resistenza dello sporco, rimozione veloce.  
Grado 3 - Meno facile, maggiore resistenza dello sporco, rimozione lenta. Si consiglia detergente forte. Consigliato solo in ambienti residenziali.

Cleaning easiness  
COTTO D'ESTE METHOD  
The method consists in classifying the easiness grade in removing general dirt by manual cleaning with mild detergent.

Grade 1 - Very easy, no resistance of the dirt, immediate removal.  
Grade 2 - Easy, light resistance of the dirt, fast removal.  
Grade 3 - Less easy, higher resistance of the dirt, slow removal. A strong detergent is recommended. Recommended for residential environments only.

Facilité d'élimination de la tache  
MÉTHODE COTTO D'ESTE  
La méthode consiste à classer le degré d'élimination de la tache de la saleté en général par un nettoyage manuel avec un produit léger.

Degré 1 - Très facile, aucune résistance à la saleté, nettoyage immédiat.  
Degré 2 - Facile, légère résistance à la saleté, nettoyage rapide.  
Degré 3 - Moins facile, une plus grande résistance à la saleté, nettoyage moins rapide. Il est conseillé d'utiliser un nettoyant fort. Conseillé en milieu résidentiel uniquement.

Reinigungsaufwand  
COTTO D'ESTE VERFAHREN  
Diese Methode klassifiziert den Aufwand, dessen es bedarf, um normalen Schmutz von Hand und mit einem leichten Reinigungsmittel zu entfernen.

1. Grad - Sehr einfach zu entfernen, Schmutz nicht resistent, sofortiges Entfernen.  
2. Grad - Einfach, Schmutz etwas resistent, rasches Entfernen.  
3. Grad - Grad Weniger einfach, Schmutz resistenter, langsames Entfernen. Es wird empfohlen, ein stärkeres Reinigungsmittel einzusetzen. Empfehlenswert nur in Wohnbereichen.

SABLÉ 2

ADOUCI 2

LAYÉ 1 Auvergne - 2 Argerot

14mm

GRES  
PORCELLANATO  
SPESSORATO

# CLUNY

ESPRIT NATUREL

Edition: May 2014

Concept, texts and graphic design: Ufficio Immagine & Pubblicità Cotto d'Este

Photos: Studio Rocci, Terzo Piano

Printed by: Arbe Industrie Grafiche



**COTTOD'ESTE** | LA BELLEZZA IN CERAMICA  
Nuove Superfici

follow us on:



# CLUNY

ESPRIT **NATUREL**

**COTTOD'ESTE**<sup>®</sup> | LA  
Nuove Superfici | BELLEZZA  
IN  
CERAMICA

Via Emilia Romagna, 31 41049 Sassuolo (MO) Italy  
+39 0536 814 911 fax +39 0536 814 918  
cottodeste.it - info@cottodeste.it

PANARIAGROUP INDUSTRIE CERAMICHE S.p.A.